

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

## 10277 - Una breve descripción de Jesŭs -que la paz sea con él-

---

### Pregunta

¿Podrŭa proporcionarnos una breve descripción de Jesŭs (que la paz sea con él)?

### Respuesta detallada

Alabado sea AlJ.

Marŭya la hija de 'Imraan fue una mujer pŭya y virtuosa... Fue devota en la adoraciŭn... Los Jngeles le albriciaron que AlJ la habŭya escogido:

“Y cuando los  ngeles dijeron:  Oh, Marŭya! Allah te ha elegido y purificado. Te ha elegido entre todas las mujeres del universo.  Oh, Marŭya! Adora a tu Se r, prost rnate e inclŭnate con los orantes”.

[3:42-43]

Entonces los Jngeles le albriciaron que AlJ le darŭya un ni  a quien él crearŭya con la palabra " Sea! es". El nombre de este ni  era el Mesŭyas Jesŭs hijo de Marŭya...  l serŭya honrado en este mundo y en el MJs AllJ, y serŭya un Mensajero para los Hijos de Israel... Ense rŭya el Libro y la sabidurŭya, la TorJ y el Evangelio... Y tendrŭya atributos y milagros que ningún otro tendrŭya, como AlJ dice en el CorJn (interpretación del significado):

“Y cuando los  ngeles dijeron:  Oh, Marŭya! Allah te albricia con Su Palabra [ S e!] Su nombre serJ el Mesŭyas Jesŭs, hijo de Marŭya. SerJ distinguido en esta vida y en la otra, y se contarJ entre los mJs próximos a Allah. HablarJ a los hombres en la cuna y de adulto, y se contarJ entre los virtuosos. Dijo:  Oh, Se r mŭyo!  C mo podrá tener un hijo si no me ha tocado ningún hombre? Le respondió:  Asŭ serJ! Allah crea lo que Le place. Cuando decide algo, sólo dice:  S e!, y es”.

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

[3:45-47]

Luego AlJ nos cuenta sobre la albricia que los Jngeles dieron a Marﻳﺎ sobre su hijo Jesŭ (que la paz sea con él), y de cŕmo serﻳﺎ apoyado con milagros:

“ŕl le ensearJ la escritura, le concederJ la sabidurﻳﺎ, le ensearJ la TorJ y el Evangelio. Y serJ un Mensajero para los Hijos de Israel, a quienes dirJ: Os he traﻳdo un signo de vuestro Seŕr. Haré para vosotros con barro la forma de un pJjaro. Luego soplaré en él, y con el permiso de Allah, tendrJ vida. Con la anuencia de Allah, curaré al ciego de nacimiento y al leproso, y resucitaré a los muertos. Os informaré de lo que coméis y de lo que almacenJis en vuestras casas. Ciertamente tenéis en ello un signo si sois creyentes. He venido para confirmaros lo que os habﻳa llegado anteriormente en la TorJ y para haceros lﻳcitas algunas de las cosas que se os habﻳan prohibido. Y os he traﻳdo un signo de vuestro Seŕr. Temed a Allah y obedecedme. Allah es mi Seŕr y el vuestro. Adoradle, pues. ŕste es el sendero recto.”

[3:48-51]

AlJ es perfecto en Sus poderes de Creaciŕn. Crea lo que quiere, como ŕl quiere... Creā AdJn de la tierra sin padre ni madre, y creā Eva de la costilla de AdJn, sin padre ni madre. Luego dictaminā que la descendencia de los seres humanos sea a travĕs de un padre y una madre, y creā Jesŭ de una madre sin padre... Glorificado sea el Omnisapiente Creador.

AlJ ha explicado claramente en el CorJn cŕmo naciJ Jesŭ. Dijo (interpretaciŕn del significado):

“Y narra [ŕOh, Muhammad!] la historia de Marﻳﺎ que se menciona en el Libro [el CorJn], cuando se apartĕ de su familia para retirarse a un lugar al este. Y puso un velo para apartarse de la vista [mientras adoraba a Allah] de los hombres de su pueblo. Entonces le enviamos Nuestro espﻳritu [el ˆngel Gabriel], quien se le presentĕ con forma humana. Ella dijo: Me refugio de ti en el Clemente, si es que temes a Allah. Le dijo: Soy el enviado de tu Seŕr para agraciarte con un hijo puro. Ella

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

dijo: ¿Cómo he de tener un hijo si no me ha tocado ningún hombre, ni soy una indecente? Así seré, le respondí, pues tu Señor dice: Ello es fácil para Mí. Y lo convertiremos en un signo para la humanidad y una misericordia. Es un asunto decidido”. [19:16-21]

Cuando el Ángel Gabriel le albricó, ella se sometió a la voluntad y al decreto de Alá, y Gabriel sopló en las mangas de su vestido:

“Lo concibió, y decidió retirarse a un lugar apartado. Los dolores de parto la llevaron junto al tronco de una palmera. Exclamó: Preferiría haber muerto antes de esto, y así se me hubiera olvidado completamente”.

[19:22-23]

Luego Alá le proveyó a María agua y comida, y le ordenó que permaneciera en silencio devocional:

“Entonces [el ángel] la llamó desde abajo [del valle]: No te apenes, tu Señor ha hecho fluir debajo de ti un arroyo. Sacude el tronco de la palmera y caerán sobre ti dátiles maduros y frescos. Come, bebe y conténtate. Y cuando veas a algún hombre dile: Por cierto que he realizado un voto de silencio por el Clemente, y no hablaré con nadie hoy”.

[19:24-26]

Después María fue donde su pueblo, llevando a su hijo Jesús. Cuando la vieron, pensaron que ella había cometido algo terrible y la denunciaron, pero no les respondió. Ella les indicó que debían preguntarle al niño, y él les contó. Alá dice en el Corán (interpretación del significado):

“Se presentó ante su pueblo llevándolo en brazos [a Jesús]. Le dijeron: ¡Oh, María! Ciertamente has hecho algo inaudito. ¡Oh, qué descendes de Aarón! Tu padre no era un hombre deshonesto, ni tu madre una indecente. Ella lo señaló [al niño], y entonces le dijeron: ¿Cómo hemos de hablar con un niño

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

que año estú en la cuna?”.

[19:27-29]

Jesús contestó inmediatamente, a pesar de ser un recién nacido:

“Entonces [Jesús] habló: Por cierto que soy el siervo de Allah. Él me reveló el Libro y me hizo un Profeta. Seré bendecido dondequiera me encuentre, y me ordenó hacer la oración y pagar el Zakât mientras viva. Y me hizo benevolente con mi madre. No dejó que sea soberbio ni rebelde. La paz fue conmigo el día que nací, seré conmigo el día que muera y el día que sea resucitado”.

[19:30-33]

Esta es la información sobre Jesús hijo de María, siervo y Mensajero de Allah. Pero las gentes del Libro difirieron acerca de él. Algunos dijeron que era el hijo de Dios, y otros que él era el tercero de tres ("trinidad"), y otros que él era Dios, y otros afirmaron que él era un siervo y Mensajero de Dios. Este último concepto es la visión correcta. Allah dice en el Corán (interpretación del significado):

“Este es Jesús, hijo de María, es la verdad sobre la que ellos dudan [la Gente del Libro]. Allah no ha tenido un hijo. ¡Glorificado sea! Cuando decide algo dice: ¡Sé!, y es. Por cierto que Allah es mi Señor y el vuestro, ¡Adoradle, pues! Este es el sendero recto. Pero discreparon las diferentes sectas [sobre Jesús]. Ya verán los incrédulos cuando comparezcan [ante Allah] en un día terrible. Oirán y verán muy bien el día que comparezcan ante Nosotros [por lo que reconocerán sus pecados]. Pero los inícuos en esta vida están extraviados evidentemente”.

[19:34-38]

Cuando los Hijos de Israel se desviaron del Camino Recto y sobrepasaron los límites puestos por Allah, diseminaron la corrupción sobre la tierra y un grupo de entre ellos negó la resurrección, el Reconocimiento a las buenas obras y el castigo. Se complacieron con sus deseos y los placeres

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

físicos sin pensar que tendrían que rendir cuenta por sus obras. En ese punto, AlJ les envi<sup>o</sup> a Jes<sup>u</sup>s hijo de Mar<sup>ía</sup> como un Mensajero, y le ense<sup>ñ</sup>a la TorJ y el Evangelio, tal como dice en el CoJn (interpretaci<sup>o</sup>n del significado):

“<sup>o</sup> le ense<sup>ñ</sup>arJ la escritura, le concederJ la sabidur<sup>ía</sup>, le ense<sup>ñ</sup>arJ la TorJ y el Evangelio”.

[3:48]

AlJ revel<sup>o</sup> a Jes<sup>u</sup>s hijo de Mar<sup>ía</sup> el Evangelio como gu<sup>ía</sup> y luz, confirmando aquello que hab<sup>í</sup>a venido antes en la TorJ:

“Le revelamos el Evangelio en el que hay gu<sup>ía</sup> y luz, como corroboraci<sup>o</sup>n de lo que ya hab<sup>í</sup>a en la TorJ. As<sup>í</sup> tambi<sup>é</sup>n, como gu<sup>ía</sup> y exhortaci<sup>o</sup>n para los piadosos”.

[5:46]

Jes<sup>u</sup>s (que la paz sea con <sup>o</sup>l) predijo la venida de un Mensajero de AlJ despu<sup>e</sup>s de <sup>o</sup>l cuyo nombre ser<sup>ía</sup> Ahmad. Este es Muhammad (que la paz y las bendiciones de AlJ sean con <sup>o</sup>l). AlJ dice en el CorJn (interpretaci<sup>o</sup>n del significado):

“Y cuando Jes<sup>u</sup>s, hijo de Mar<sup>ía</sup>, dijo: ‘Oh, hijos de Israel! Yo soy el Mensajero de Allah, enviado a vosotros para corroborar la TorJ y anunciar a un Mensajero que vendr<sup>á</sup> despu<sup>e</sup>s de m<sup>í</sup> llamado Ahmad [este era uno de los nombres del Profeta Muhammad]. Pero cuando se les present<sup>o</sup> con las evidencias, dijeron: ‘Esto es pura magia!’”.

[61:6]

Jes<sup>u</sup>s (que la paz sea con <sup>o</sup>l) invit<sup>o</sup> a los Hijos de Israel a rendir culto s<sup>o</sup>l<sup>o</sup> a AlJ, y a obedecer las reglas de la TorJ y el Evangelio... Empez<sup>o</sup> a exhortarles y explicarles el error de sus caminos. Cuando vio cu<sup>á</sup>n tercos eran y c<sup>o</sup>mo las se<sup>ñ</sup>ales de la incredulidad se manifestaban en ellos, en

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

medio de su pueblo dijo: ¿Quiénes serán mis auxiliares en la causa de Al-J? Los discípulos creyeron en él, y su número era doce. Al-J dice en el Corán describiendo este momento (interpretación del significado):

“Y cuando Jesús advirtió la incredulidad de su pueblo, dijo: ¿Quiénes me ayudarán en mi misión de transmitir el Mensaje de Allah? Dijeron sus seguidores: Nosotros te ayudaremos. Creemos en Allah. Atestigua [¡Oh, Jesús!] que a él nos sometemos. ¡Señor nuestro! Creemos en lo que has revelado y seguimos a Tu Mensajero. Cuéntanos, pues, entre los que dan testimonio de fe.”

[3:52-53]

Al-J apoyó a Jesús con grandes milagros que nos recuerdan el poder de Al-J, elevan el espíritu y promueven la fe en Al-J y en el Día Final. Formó con arcilla algo parecido a un pajarito, sopló en él y se volvió un pajarito por la voluntad de Al-J. Sanó al ciego y al leproso, y volvió a los muertos a la vida con el permiso de Al-J. Podría informar a las personas sobre qué era lo que ellos comían y lo que guardaban en sus casas. Entonces los judíos, a quienes Al-J había enviado a Jesús, se volvieron hostiles hacia él y trataron que el pueblo se apartara, así que descreyeron en él y acusaron a su madre de inmoralidad.

Cuando vieron que el débil y el pobre le creían, y se reunían alrededor suyo, formaron un complot para matarlo. Así que provocaron a los romanos en su contra e hicieron que el gobernador romano pensara que el llamado de Jesús contenía una amenaza contra el poder (romano). Entonces el gobernador romano emitió una orden de que Jesús debía ser arrestado y crucificado. Pero Al-J hizo que un hipócrita que lo había traicionado ante los romanos se tomara su parecido. Los soldados lo arrestaron, pensando que era Jesús y lo crucificaron. Pero Al-J salvó a Jesús de la cruz y de la muerte. Al-J nos dice sobre los judíos (interpretación del significado):

“Y dijeron: Hemos matado al Mesías, Jesús hijo de María, el Mensajero de Allah. Pero no le mataron ni le crucificaron, sino que se les hizo confundir con otro a quien mataron en su lugar.

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

Quienes discrepan sobre él tienen dudas al respecto. No tienen conocimiento certero sino que siguen suposiciones, y ciertamente no lo mataron. Allah lo ascendió al cielo [en cuerpo y alma]. Allah es Poderoso, Sabio”.

[4:157-158]

Así que Jesús (que la paz sea con él) no murió, sino que AlJ lo elevó a los cielos, y descendió antes del Día de Resurrección y seguirJ la legislación de Muhammad (que la paz y las bendiciones de AlJ sean con él). DemostrarJ que los judíos están equivocados en su pretensión de haber matado y crucificado a Jesús. Y demostrarJ a los Cristianos que estaban equivocados al fanatizarse sobre su persona y decir que era Dios o el hijo de Dios o la tercera parte de la trinidad. El Profeta (que la paz y las bendiciones de AlJ sean con él) dijo: "Por Aquel en Cuya mano está mi alma, el hijo de María descendió entre ustedes como un juez justo. RomperJ la cruz, matarJ al cerdo y abolirJ el yiziah, y la riqueza se esparcirJ tanto que no habrá nadie que la acepte". (Narrado por Muslim, 155).

Cuando Jesús descienda antes del Día de la Resurrección, la gente del Libro creerJ en él, tal como AlJ dice (interpretación del significado):

“Entre la Gente del Libro no habrá nadie que no crea en él [Jesús] antes de su muerte [después de descender otra vez a la Tierra]. El Día de la Resurrección atestiguarJ contra ellos”.

[4:159]

Jesús hijo de María es un siervo y Mensajero de AlJ. AlJ lo envió para guiar a los Hijos de Israel y llamarlos a rendir culto sólo a AlJ, como AlJ les dice a los judíos y cristianos en el CorJn (interpretación del significado):

“Oh, Gente del Libro! No os extralimitéis en vuestra religión. No digáis acerca de Allah sino la verdad: Ciertamente el Mensajero Jesús hijo de María, es el Mensajero de Allah y Su palabra [¡Sé!]

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

que depositen Marﻳa, y un espﻳritu que proviene de  $\text{\textcircled{A}}$ . Creed pues, en Allah y en Sus Mensajeros. No digﻳis que es una trinidad, desistid, pues es lo mejor para vosotros. Por cierto que Allah es la  $\text{\textcircled{H}}$ ica divinidad.  $\text{\textcircled{G}}$ lorificado sea! Es inadmisibile que tenga un hijo. A  $\text{\textcircled{A}}$  pertenece cuanto hay en los cielos y la Tierra. Es suficiente Allah como protector!”.

[4:171]

Decir que Jesﻮ es el hijo de Dios es una afirmaciﻮn terrible:

“Dicen: El Clemente tuvo un hijo. Por cierto que han dicho algo terrible; estuvieron los cielos a punto de hendirse, la Tierra de abrirse, y las montaﻨas de caer derrumbadas Porque Le atribuyeron un hijo al Clemente. No es propio [de la grandiosidad] del Clemente tener un hijo. Todos los que habitan en los cielos y en la Tierra se presentaraﻦ sumisos ante el Clemente”.

[19:88-93]

Jesﻮ hijo de Marﻳa fue un ser humano, un siervo y mensajero de Alﻞ. Quien crea que el Mesﻴas, hijo de Marﻳa, es Dios deviene incrﻪdulo (kaafir).

“Son incrﻪdulos quienes dicen: Allah es el Mesﻴas hijo de Marﻳa”.

[5:72]

Quien afirme que el Mesﻴas es el hijo de Dios o el tercero de la trinidad tambiﻪn deviene incrﻪdulo:

“Son incrﻪdulos quienes dicen: Allah es parte de una trinidad. No hay mﻮ que una sola divinidad. Si no desisten de lo que dicen, un castigo doloroso azotarﻰ a quienes [por decir eso] hayan caﻴdo en la incredulidad”.

[5:73]

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

El Mesías hijo de María era un ser humano. Nació de una madre; comió y bebió, se levantaba e iba a dormir, sufrió dolor y lloró... y Dios no tiene ninguna de todas estas necesidades, ¿cómo podría ser Dios? Es evidente que es un siervo y mensajero de AlJ:

“El Mesías hijo de María es sólo un Mensajero, igual que los otros Mensajeros que le precedieron, y su madre fue una fiel y veraz creyente. Ambos comían alimentos [como el resto de la humanidad]. Observa cómo les explicamos las evidencias y observa cómo [a pesar de esto] se desviaron”. [5:75]

Los judíos, los cristianos, los cruzados y sus seguidores torcieron la religión del Mesías, y la desviaron y tergiversaron. Ellos dijeron (que AlJ los maldiga) que AlJ envió a su hijo el Mesías para ser crucificado como un sacrificio para la humanidad – por lo que no importa qué pecados cometa, porque Jesús cargaría todos sus pecados por él... Así fue como extendieron esa creencia a todos los grupos cristianos hasta que se volvió parte de su credo. Todo esto es una falsedad y una mentira contra AlJ, y significa hacer afirmaciones sobre Él sin conocimiento. La realidad es que "cada alma será responsable de sus obras". La vida del Hombre no puede ser sana o correcta a menos que tenga un camino para seguir y límites ante los cuales detenerse.

Fabrican mentiras contra AlJ, y hablan sobre AlJ sin ninguna guía:

“¿Ya ven los que escriben el Libro con sus manos y luego dicen: Esto proviene de Allah, para venderlo a vil precio! ¿Ya ven las consecuencias de lo que escribieron con sus propias manos! ¿Pobre de ellos por lo que cometieron!”.

[2:79]

AlJ ha tomado de los Cristianos el compromiso de que ellos seguirían a Jesús y sus enseñanzas, pero ellos cambiaron y distorsionaron; disintieron y se desviaron. AlJ los castigará con la enemistad y la ira en este mundo, y con el tormento en el Más Allá, tal como AlJ dice en el Corán

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

(interpretación del significado):

“Y con quienes decían: Somos cristianos, [también] concertamos el pacto, pero olvidaron parte de lo que les fue mencionado [en el Evangelio]. Y [por tal motivo] sembramos entre ellos la enemistad y el odio hasta el Día de la Resurrección; y [allí] Allah les informará lo que hicieron”.

[5:14]

En el Día de la Resurrección Jesús estará de pie ante el Señor de los Mundos, quien le pedirá que dé testimonio de lo que dijo a los Hijos de Israel, tal como Alá dice en el Corán (interpretación del significado):

“Y cuando dijo Allah: ‘Oh, Jesús hijo de María! ¿Eres tú quien ha dicho a los hombres: Tomadnos a mí y a mi madre como divinidades en vez de Allah? Dijo: ‘Glorificado seas! No me corresponde decir algo sobre lo que no tengo derecho. Si lo hubiera dicho Tú lo sabrías. Tú conoces lo que encierra mi alma, mientras que yo ignoro lo que encierra la Tuya. Tú eres Quien conoce lo oculto. No les he dicho sino lo que Tú me has ordenado: Adorad a Allah, mi Señor y el vuestro. Mientras permanecí con ellos velé por ellos, pero después de que me llevaste contigo fuiste Tú Quien les vigilas. Tú eres testigo de todas las cosas. Si les castigas tienes derecho, pues ellos son Tus siervos, y si les perdonas, Tú eres Poderoso, Sabio”.

[5:116-118]

Alá ha creado bondad y misericordia en los seguidores de Jesús y los creyentes. Ellos están más cerca en afecto a los seguidores de Muhammad que ningún otro, tal como Alá dice en el Corán (interpretación del significado):

“Encontraréis que los peores enemigos de los creyentes son los judíos y los idólatras, y los más allegados a ellos en afecto son quienes dicen: Somos cristianos. Esto es porque entre ellos hay sacerdotes y monjes [sabios y desapegados], y por que no son soberbios”.

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

[5:82]

Jesûs hijo de Marﻳa fue el último de los Profetas enviado a los Hijos de Israel. AlJ envió después de él a Muhammad (que la paz y las bendiciones de AlJ sean con él), de entre los descendientes de Ismael, para toda humanidad. Y él es el último de los Profetas y Mensajeros.